商工会議所報 むつ

〒035-0071
むつ市小川町二丁目11－４
むつ商工会議所
電　話 0175-22-2281
ＦＡＸ 0175-22-0167
E-mail:somu@mutsucci.or.jp
URL http://www.mutsucci.or.jp/

平成16年度小規模企業振興委員を委嘱

平成十六年度「むつ商工会議所小規模企業振興委員」として六名の方々が選任され、このほど委嘱状交付式が行われました。

小規模企業振興委員は、市内各所に配置され、主に会員と商工会議所とのパイプ役として連絡調整にあたっていただくものです。

金融・税務・経理・労働など、経営上の悩み事や、当商工会議所に対するご要望等がございましたら、遠慮なくお近くの振興委員までご連絡下さい。

５月25日、第１回連絡協議会が開催され、
高野専務理事より委嘱状が交付された

平成16年度小規模企業振興委員名簿

（任期：平成16年４月１日～平成17年３月31日）　※敬称略・順不同

氏　名	所　属	所　属	電　話
菅野　茂	菅野会計事務所	むつ市中央１－４－５（マリンビル２Ｆ）	22-7749
石橋　孝	(株)ホンダオートサービス	むつ市下北町１－５	22-2333
千葉　勝美	(有)千葉塗装	むつ市大湊字宇曽利川村25－３	24-1445
藤林　吉明	(株)トーリン	むつ市金谷１－14－23	22-6333
小林　喜直	(有)京都屋	むつ市小川町２－６－７	22-2721
圓子　正人	(株)大豊むつ営業所	むつ市南町６－30	22-9910

★生命共済制度４月県下統一キャンペーン結果報告★

新設された結婚・出産祝金制度のＰＲをかねて、役職員が一体となって取り組んだ統一キャンペーンは、お陰様をもちまして県下トップの達成率で終えることが出来ました。

県下統一キャンペーン中、新制度にご理解くださり、新規にご加入をいただいた事業所をはじめ、増口していただいた事業所の皆様方に心から感謝申しあげます。

なお、当商工会議所の共済制度推進員、加賀谷、杉山、田村の全員が県内トップ10入りを果たしたことも合わせてご報告申しあげます。

【県下統一キャンペーンの結果】

新規・増口合わせて

３２３口

ご加入いただきました。
ご協力ありがとうございました。

むつ商工会議所青年部

五月十九日（水）平成十六年度通常総会をむつグランドホテルにおいて開催致しました。平成十五年度事業報告及び収支決算・平成十六年度事業計画（案）及び収支予算（案）の二議案について承認されました。

平成十六年度役員

会　長　南谷　信廣
第一副会長　吉田　成人
第二副会長　成田　一哉
第三副会長　杉山　克也
専務理事　圓子　正人

むつ商工会議所女性会

四月二十七日（火）、むつグランドホテルにおいてむつ商工会議所女性会第七回通常総会が開催されました。

総会議案として、第一号議案・平成十五年度事業報告及び収支決算承認について、第二号議案・平成十六年度事業計画（案）及び収支予算（案）審議について、第三号議案・任期満了に伴う役員選任について審議され、満場一致で承認されました。

平成十六年度役員

会　長　沖津美保子
副会長　立花　夏子
副会長　村舘てる子
副会長　岩岡　智恵

むつ公共職業安定所からのお知らせ

平成十七年三月 新規学校卒業者対象 求人説明会のご案内

六月二十一日から、来春中学校・高等学校を卒業する生徒を対象とする求人受付が開始されます。
求人の予定の有無にかかわらず、多数の参加をお願い申しあげます。

◇日　時　平成十六年六月九日（水）
　午後一時三十分～午後三時
◇場　所　下北文化会館
　二階　第一集会室
◇主　催　むつ公共職業安定所

［説明内容］
（１）平成十六年三月新規学校卒業者の就職状況について
（２）平成十七年三月新規学校卒業予定者の就職希望状況について
（３）新規学校卒業者対象の求人申込手続き等について
（４）男女雇用機会均等法における募集・採用の留意点について
（５）その他、質疑等

【申込・お問い合わせ先】
むつ公共職業安定所
（ＴＥＬ　二二―一三三一）

従業員を雇い入れている事業主の皆様へ

労働保険事務組合委託事業所募集

労働保険の加入手続きはおすみですか？

アルバイトやパートタイマーなど雇用形態にかかわらず、労働保険に加入しなければなりません。

労働保険に関するご相談は、むつ商工会議所指導課へ
ＴＥＬ二二―二二八三
（指導課ダイヤルイン）まで

労働保険の面倒な事務手続きを「労働保険事務組合　むつ商工会議所」が代行・指導します。

【労働保険事務組合に加入すると次のようなメリットがあります】
①労働保険料の申告・納付など労働保険事務を事業主に変わって処理します。
②労働保険料の金額にかかわらず三回に分割納付できます。
③労災保険に加入することの出来ない事業主や家族従業員・会社役員も労災保険に特別加入できます。

ありますか？あなたのための一生涯の医療保障

新発売
―― 終身医療保険(03) ――
終身医療保険 1095（いちまるきゅうごう）
＜120日型＞　Ｉタイプ：ー払いもどし金に関する特則」無/死亡保険金額100倍型

終身医療保険1095 ＜120日型＞Ｉタイプ 特長

一生涯の医療保障！
病気・ケガによる入院、手術、死亡を一生保障します。

New **通算最高1,095日！**
１泊２日の短期入院から
１入院120日、通算最高1,095日まで保障します。

New **不意の資金ニーズにお応えします！**
保障はそのままに、契約者貸付制度がご利用いただけます。

New **生活習慣病や介護もカバー！**
特約を付加することにより生活習慣病入院女性疾病入院、通院、高度先進医療、特定疾患、介護にかかる費用をサポートします。生活習慣病入院については、７大生活習慣病（悪性新生物、糖尿病、心疾患、高血圧性疾患、脳血管疾患、肝疾患、腎疾患）を保障します。

New **保険料の払い込みを免除！**
所定の高度障害状態または不慮の事故から180日以内に所定の障害状態となられた場合、以後の保険料をお払い込みいただかなくても、ご契約内容は、そのままご継続いただけます。

掛け捨てではありません！
解約された場合は、払いもどし金をお支払いします。
※ただし、ご契約後短期間で解約された場合は、全くないかごくわずかです。また解約されますと以後の保障はなくなります。

むつ商工会議所
振興課　TEL 22 － 2282

アクサ　グループライフ生命保険株式会社
（業務代行　アクサ生命保険株式会社）
〈取扱店〉アクサ生命保険株式会社　十和田営業所
TEL 0176 － 22 － 7504

源泉徴収納期の特例 ～7/12

―指導事務のお知らせ―

納期の特例（給与の支給人員が常時十人未満で申請）の対象事業所は、一月から六月までに源泉徴収した所得税を**七月十二日（月）**までに、銀行や郵便局などで納付することになっています。

（納税額が無い場合でも、賃金を報告しなければなりません）

つきましては、当所指導課にて左記のとおり「源泉徴収納期の特例」の指導期間を設けますのでご遠慮なくご利用下さいますようご案内申し上げます。

［期　間］

平成十六年六月十六日（水）
～七月九日（金）

［準備書類等］

一、平成十六年度分
　源泉徴収簿の用紙
　（税務署から配布済み）
二、賃金台帳
三、納付書（納期の特例用）

［受　付］

指導課　ＴＥＬ　二二―二二八三

創業支援セミナーのご案内

開業計画書作成や経理、財務知識等、創業に必要な基礎知識を一通り習得していただき、創業へのステップアップと、起業意識の高揚を図ることを目的に実施します。

■対　象　・創業予定（希望）者
・事業の多角化や新分野への転業を検討されている方
・開業して間もない経営者
・・・など、どなたでも参加できます。

■いつ　講座Ⅰ　平成十六年六月二十六日（土）
講座Ⅱ　平成十六年七月十日（土）
講座Ⅲ　平成十六年七月二十五日（日）
＊時間はいずれも午前十時～午後五時です。

■どこで　はねやホテル（むつ市本町）

■講　師　㈱セミナー青森専属講師

■受講料　三、〇〇〇円
＊三回分の受講料です。セミナー初日に納入してください。
＊昼食を用意いたします。

■内　容　・講座Ⅰ　創業にあたっての基礎知識
・講座Ⅱ　開業計画書の作り方　ほか
・講座Ⅲ　創業者が語る成功の秘訣　ほか

■申込み　電話、ファックス、メール等で、六月二十二日（火）までお申込みください。

■申込先　むつ商工会議所指導課（担当　竹園）
ＴＥＬ　二二―二二八三
ＦＡＸ　二二―〇一六七
メール　somu@mutsucci.or.jp

平成16年度「パソコン寺子屋」

６・７月期

＜受講者募集のご案内＞

実務に役立つパソコンスキル（技能）を、２日間の短期集中でマスターしていただく講習会を開催いたします。地域中小企業者の情報化の進展とＩＴ技術向上を図るとともに、経営の改善・合理化推進に役立てていただきたいと思います。是非、この機会にご参加下さい。

開講日時	６月１７日（木）、１８日（金）　13：00～17：00
コース名	**使えるExcel実践活用**（Excel 2000）
内　　容	**対象：Excelの基本操作ができる方** Excelの実務で使えるスキル（技能）の習得ー集計関数、平均値、切り捨て・切り上げ、四捨五入、残高計算、日付データの表示・計算、数式の編集等

開講日時	６月２４日（木）、２５日（金）　13：00～17：00
コース名	**はじめてのWord（ワープロ基礎）**（Word 2000）
内　　容	**対象：文字入力ができる方** ワープロソフト「Word」の基本操作、文書作成、書式設定、表の作成、印刷等

開講日時	７月１５日（木）、１６日（金）　13：00～17：00
コース名	**はじめてのAccess（データベース基礎）**（Access 2000）
内　　容	**対象：文字入力ができる方** データベースとは、データベースソフト「Access」の基本操作等

開講日時	７月２２日（木）、２３日（金）　13：00～17：00
コース名	**はじめて作るホームページ**（ホームページビルダー７）
内　　容	**対象：文字入力ができる方** HTMLの基礎、「ホームページビルダー」の基本操作等

●定　　員　10名（先着順）
●受 講 料　会員　3,000円、一般5,000円（受講初日にお支払い願います）
※会員・・・むつ商工会議所会員事業所の従業員、役員、事業主及び家族
●会　　場　むつ商工会議所　２Ｆ　大会議室
●お申し込み　むつ商工会議所指導課へTEL、FAX、e-mailにてお申し込みください
（希望コース、事業所名、受講者名、TEL番号をお知らせください）
TEL 22－2283　FAX 22－0167
e-mail：funaba@mutsucci.or.jp

むつ商工会議所　ＩＴ支援事業「パソコン寺子屋」

平成16年
第１四半期
（１～３月期）

しもしん景況レポート

資料提供：下北信用金庫

１～３月期業況は前年同期比2.5ポイント下回る

下北信用金庫がまとめた平成16年１月～３月期の地区内景気動向調査によると、国内景気が徐々に回復に向かうなか、当地区では経済諸活動が縮小期に入り、業況判断指数ＤＩ（前期より業況が良い・やや良いと答えた企業割合とやや悪い・悪いと答えた企業割合の差）はマイナス64.2で、前期（平成15年10月～12月）のマイナス幅を9.1ポイント拡大させ、前年同期に比べた動きでは、業況、収益は僅かに上回ったものの、売上額は下回っています。

業種別に業況判断を前期と比べた動きで見ると、小売業では一部で上昇が見られたものの、前期のマイナス幅を2.2ポイント拡大させマイナス66.7ポイントとなり、建設業は公共工事受注の減少や季節的要因により住宅着工件数が減少となったことから、前期のマイナス幅を5.0ポイント拡大させマイナス61.3となり、不動産業は季節的要因により住宅着工件数と物件照会件数が減少し、前期のマイナス幅を16.7ポイント拡大させマイナス33.3となったほか、製造業、卸売業、サービス業は季節的要因と個人消費の低迷により需要が減少し、製造業52.6、卸売業100.0、サービス業69.7と、それぞれ前期のマイナス幅を拡大させ、総じて地区内景気は前期よりも下降傾向を強めた動きとなっています。

来期（平成16年４月～６月）の業況は、稼働期入りから、経済諸活動が活発化し、個人消費の上向きにより需要が増加するとの見通しから、業況判断指数ＤＩはマイナス29.1と、今期（平成16年１月～３月）のマイナス幅を35.1ポイント縮小させ、地区内経済は上昇するとの見方をしています。

業況判断指数（ＤＩ）の推移

	前年同期（平成15年１月～３月）	前期（平成15年10月～12月）	今期（平成16年１月～３月）	来期の見通し（平成16年４月～６月）
総合	▲ 66.7	▲ 55.1	▲ 64.2	▲ 29.1
製造業	▲ 75.0	▲ 47.3	▲ 52.6	▲ 10.5
卸売業	▲ 83.3	▲ 83.4	▲100.0	▲ 50.0
小売業	▲ 66.0	▲ 64.5	▲ 66.7	▲ 45.6
サービス業	▲ 75.7	▲ 47.0	▲ 69.7	▲ 9.1
建設業	▲ 58.6	▲ 56.3	▲ 61.3	▲ 42.0
不動産業	▲ 16.6	▲ 16.3	▲ 33.3	16.6

地区内主要経済指標の推移

		15/１～３	15/４～６	15/７～９	15/10～12	16/１～３	資料出所
有効求人倍率（常用）		% 0.13	% 0.19	% 0.15	% 0.12	% 0.13	むつ公共職業安定所
住宅着工件数（むつ・下北）		件 88	件 114	件 151	件 78	件 92	青森県
建築確認申請件数（むつ市）		件 68	件 123	件 80	件 83	件 79	むつ市
人口（実数）	むつ市・下北郡	人 90,378	人 89,771	人 89,861	人 89,774	人 89,617	むつ市統計協会
	横浜町	人 5,662	人 5,633	人 5,664	人 5,658	人 5,658	
	合計	人 96,040	人 95,404	人 95,525	人 95,423	人 95,525	

＊地区内とは、むつ市、下北郡３町４村と上北郡横浜町を含んだものです。
＊　　部分（16/１～３）の住宅着工件数は平成15年12月～平成16年２月末までの実績です。有効求人倍率は（常用）は平成16年２月末の実績です。
＊人口（実数）は平成16年２月末の実績です。

地域を元気に！

コミュニティビジネス推進資金

コミュニティベンチャー創業資金のご案内！

平成16年７月スタート予定　無担保・低利（２％）な事業資金。ＮＰＯ法人も対象。

★　アイディアと地域資源を活用して、地域を元気にする「コミュニティビジネス（ＣＢ）」

★　地域で話題となっている技術や商品のビジネス化に挑戦する「コミュニティーベンチャー（ＣＶ）」の推進・創業を支援するため、無担保で低利な融資制度をスタートさせます。

〔ＣＢの事業例〕高齢者への配食、車イス移送サービス、コミュニティレストラン、子育て支援センター、日常生活支援、廃油リサイクル、グリーンツーリズム、出張理美容など

〔ＣＶの事業例〕酒造りに使用される水と県産大豆で作った無添加の豆腐・豆乳の販売など

〔融資制度の概要〕

●融資対象者
ＣＢ事業者又は創業予定者
ＣＶ創業者

●１事業者当たり貸付限度額
ＣＢ：３百万円　ＣＶ：５百万円
（＊融資枠　ＣＢ：６千万円　ＣＶ：４千万円）

●貸付期間（措置期間）
ＣＢ：5年（１年）ＣＶ：７年（１年）

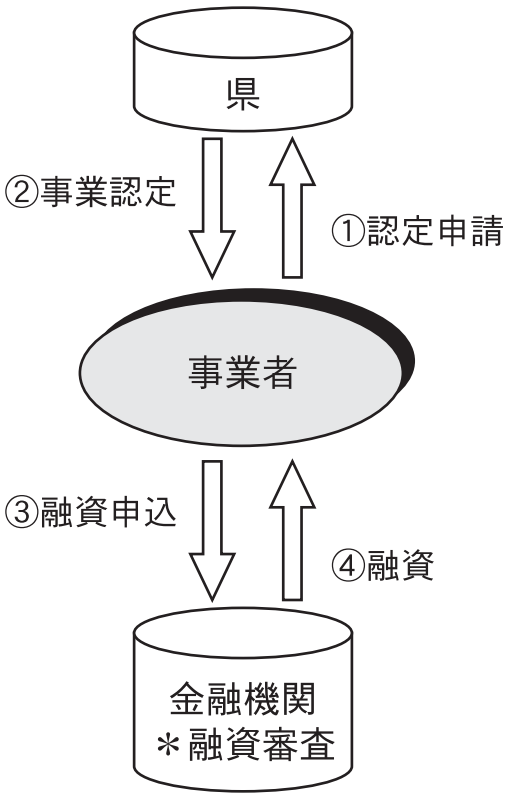
●貸付利率　２％

●担保、保証人　無担保。保証人は原則１名

●融資受付期間　平成16年７月～平成17年３月末

●融資受付場所
青森銀行、みちのく銀行、あおもり信用金庫、東奥信用金庫、八戸信用金庫、青森県信用組合、商工組合中央金庫

〔融資までの流れ〕



★融資申込の前に、「ＣＢ認定」又は「ＣＶ認定」が必要です。
（６月認定申請受付開始）

・認定受付場所→青森県商工労働部経営振興課　街づくり・コミュニティ推進グループ
（〒０３０－８５７０青森県青森市長島１－１－１）
・認定申請書→県のホームページや経営振興課、賛同金融機関で入手できます。（５月下旬から）

問い合わせ先　青森県商工労働部経営振興課　街づくり・コミュニティ推進グループ
ＴＥＬ０１７－７３４－９３７３　ＦＡＸ０１７－７３４－８１０７

経営好上塾　第３回

（けいえいこうじょうじゅく）

経営戦略は必要か？

昨年度、長期にわたって経営戦略の構築についてお話をしてきました。そこで、今回は切り口を変えて、ある物語を題材にして経営戦略が必要かどうか考えてみたい。

―ハンガリー軍のお話―

ハンガリー軍が**アルプス山脈**で軍事演習をしていた。ある日の夕刻、部隊長である松林中尉は演習を終える隊員にベース基地の経営を指令するとともに、梅園偵察隊長以下数名を明日の演習に備えて偵察に送り出した。

ところが、それまで良好だった天候がその直後に崩れた。大雪が降り始めたのである。降雪は二日間続き、偵察隊は戻ってこなかった。松林中尉は捜索隊を出そうかと思い悩んでいた。そして、待つこと三日目。

ようやく偵察隊は全員戻ってきた。

肩を抱いて喜ぶ松林中尉に、梅園偵察隊長が報告する。「われわれは道に迷ったと分かって、もうこれで終わりだと思いました。しかし、偶然にもポケットに一枚の地図を持っていたため冷静になれました。われわれはテントを張って野営し、吹雪に耐え抜きました。それからこの地図を手がかりに方位、位置を確かめながら帰り道をみつけました。**隊員は地図を見る私を信頼してついて来てくれました。**そして今、ここに無事着いたわけです。」

松林中尉が「なるほど」と偵察隊の命を救った地図を手にとってじっくりと見ると、驚いたことに、**それはアルプス山脈の地図ではなく、ピレネー山脈の地図だった。**

（※登場人物の名称は架空です）

皆さん、この話をお読みになってどう思いましたか？

経営戦略とは「現在地とこれから進むべき方向を現わす地図」に例えられるが、この話で言いたいことは、「道に迷ったときには、指針となる地図があるだけで役に立つ」と言うことである。（今回は運良く山岳地図の地形が似ていた）

「戦略と言うのは一〇〇％厳密に正しくなくても、社長が戦略をもって自信を持って企業改革に当たれば社員は社長を信頼してついて来る」という興味深いお話である。（一〇〇％正しい戦略を作ることは、恐らく不可能に限りなく近い）

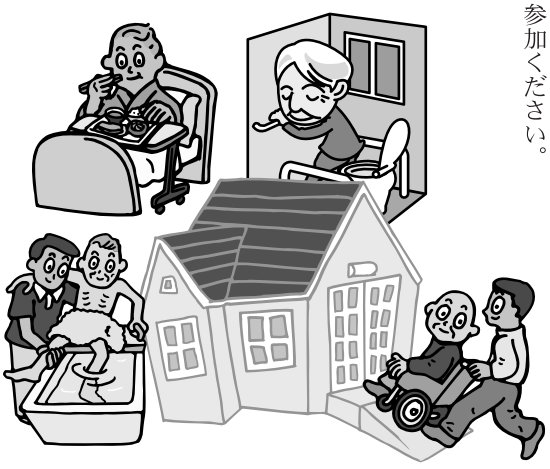
ただ、皆さんが実行する場合には、他所の地図（他企業の経営戦略）を見ても上手くいくとは限りませんので、あしからず・・・。

～つづく～　記：山本

「企業の活性化を応援します！」

提供：下北地域中小企業支援センター

平成十六年度　青森県住宅バリアフリー化研修会参加者募集！



高齢化社会が急速に進むなかで、高齢者が可能な限り住み慣れた地域社会で安全、快適に、安心して生活できる住環境の整備がますます求められています。そのため、住宅建設事業者の皆様の住宅バリアフリー化に関する理解と認識を一層深めることを目的として、研修会を開催します。

今回は、福祉関係者と住宅建設事業者のコラボレーションを図る導入偏。住宅改修の経験豊富な介護支援専門員からの体験談、及び一、一〇〇ケースもの福祉用具導入と住宅改修に取り組んでいる金沢先生からの実例を交えた講演となっています。ぜひご参加ください。

《い　つ》
平成十六年七月八日（木）
午後一時～四時

《どこで》
下北文化会館　二階大集会室

《どんな》
「福祉サイドから見た住宅改修」
風間浦村社会福祉協議会居宅介護支援事務所　次長　大室　敏彦氏
「福祉住環境と住宅バリアフリーの必要性とそのノウハウ」
弘前大学医学部保健学科
助教授　金沢　善智氏

《募集人員》
住宅建設事業者　八十名（先着順）

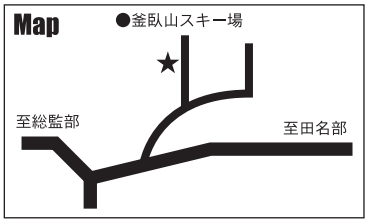
《受講料》
無料

《申込方法》
ＦＡＸ又はＥメールでお申し込みください

《問合せ・申込先》
青森県商工労働部新産業創造課
ＴＥＬ　〇一七－七三四－九四二〇
ＦＡＸ　〇一七－七三四－八一一五
E-mail　sozoka@ags.pref.aomori.jp

LOOK!!LOOK!!会員さん

No.44　ペット美容室わん



住　所：むつ市宇田町２０－１０
電　話：２４－４３６１（FAX同）
営業時間：９：00～17：00
定休日：年中無休
ペット美容室わん　代表　柳谷百合子

犬のシャンプーとカットのお店です。お客様（犬？）のニーズに合わせたカットをしています。スタッフは、親しみやすい人ばかりですので気軽にお立ち寄り下さい。
わんちゃんグッツも多数取り揃えています。
年中無休ですが、予約制ですので前もってお電話下さい。

次は、ビューティサロンティアラさんです。

金融便り

国民生活金融公庫貸付利率

◎ 普通貸付
基準利率　年 1.70％
（使い道、返済期間によって利率が異なります。）
平成16年４月14日実行分から

◎ 小企業等経営改善貸付
（無担保・無保証人㊎制度）
年 1.40％
平成16年４月14日実行分から

◎ 国の教育ローン
年 1.65％
平成16年４月14日実行分から

平成16年５月28日現在

むつCCIガイド　平成16年６月イベントカレンダー

期　日	内　容	会　場	お問い合せ・お申込
６月　３日（木）	接客マナー講習会（ハイヤー・タクシー業界向け）	ホテルニューグリーン	指導課 ＴＥＬ２２－２２８３
６月　４日（金）	接客マナー講習会（旅館・ホテル業界向け）	ホテルニューグリーン	指導課 ＴＥＬ２２－２２８３
６月１３日（日）	簿記検定１級～４級（申し込み終了）	下北文化会館	振興課 ＴＥＬ２２－２２８２
６月１７日（木） １８日（金）	パソコン寺子屋（使えるExcel実践活用）	むつ商工会議所２Ｆ	指導課 ＴＥＬ２２－２２８３
６月２４日（木） ２５日（金）	パソコン寺子屋（はじめてのWord）	むつ商工会議所２Ｆ	指導課 ＴＥＬ２２－２２８３
６月２７日（日）	珠算検定１級～10級	むつ商工会議所２Ｆ	振興課 ＴＥＬ２２－２２８２
６月１０日（木） 申込締切日	日本語文書処理技能検定３級 検定日７月１０日（土）	未　定	振興課 ＴＥＬ２２－２２８２
６月１７日（木） 申込締切日	販売士検定３級 検定日７月１０日（土）	むつ商工会議所２Ｆ	振興課 ＴＥＬ２２－２２８２

会員募集

むつ商工会議所は、会員増強によって、商工業の振興発展、社会一般の福祉推進、活力のある地域づくりを一層目指しています。

一、入会資格
むつ市内で、営業している商工業者やその他事業活動を行っている団体及び個人

二、入会の手続き
所定の加入申込書に必要事項を記載のうえ、お持ちいただくか、ご連絡いただければ職員がお伺いいたします。

三、加入金・会費
・加入金　一万円
・会　費　一口三千円で、六口（一八、〇〇〇）以上資本金（出資金）又は、従業員数に応じた会費となります。

会費は、原則として、年額一括払い（口座振替又は振込）、申し出により年額を三回に分けて納入可能
※未加入企業をご存知の方は、是非ご紹介下さい。

（お問合せ先）
むつ商工会議所　総務課
〒〇三五―〇〇七一
むつ市小川町二丁目十一番四号
ＴＥＬ　二二―二二八一
ＦＡＸ　二二―〇一六七
E-mail somu@mutsucci.or.jp